

las primeras letras sino que también dejó un legado con cuyo rédito se sostienen dos becas en el Seminario Conciliar: á él por lo tanto deben en gran parte su educación sacerdotal los Pbro. Luciano Gutiérrez, Rafael Favila, Feliciano Gutiérrez, Juan Sánchez y Nicolás Mercado; actualmente disfrutan de estas becas el Pbro. Dr. Maximino Ruiz el Sub diácono Vicente Díaz y los jóvenes Germán Miranda y Juvencio Ruiz; también debe su educación literaria al Señor Berrio un Jurisconsulto que ocupa actualmente en la Capital un Juzgado Correccional; finalmente, fundó un Hospital y dejó un legado en favor de la Conferencia de San Vicente de Paul. Al Señor Cura Márquez se le debe la Casa Cural que actualmente existe, pues en su tiempo casi todo estaba en ruinas.

El Señor Cura Don José María Macías en las dos épocas que ocupó el Curato hizo las mejoras siguientes: puso artesonado de madera en forma de bóveda á la Iglesia Parroquial, mandó hacer los altares que actualmente existen, el pavimento, el cancel y algunas otras obras de menos importancia; levantó casi desde sus cimientos la Capilla del Calvario; consagrándosela al Sagrado Corazón de Jesús: finalmente, á él se deben los hermosos cuadros laterales que se hallan en el Santuario y el que está arriba de la puerta del Sagrario de la Parroquia.

Para cerrar con broche de oro la obra de sus antecesores, al Señor Presbítero Don Francisco M. Rojas, actual Párroco, se debe la fundación de la Escuela Parroquial que hace cuatro años existe dando magníficos resultados; pues como se ha indicado, la asistencia media no baja de 130 alumnos.

## Parroquia y Pueblo de San Pedro Atlapulco.

*Atlapulco* viene de *atl*, agua; *apul*, lodazal; y *co*, lugar; significa, pues, «lugar donde el agua hace lodazal.» Tal es la etimología aceptada; pero últimamente el Señor Lic. D. Cecilio A. Robelo ha dicho que en su concepto, aquella palabra se compone en mexicano de *atlalt*, especie de ballesta; de *pul* desinencia que expresa aumento; y de *co* por lo que, según su opinión, debe entenderse: «Donde hay ballestas grandes.»

En la jurisdicción de Atlapulco están los pueblos de Almaya y Acazolco. La etimología del primero, según D. Manuel de Olagníbel es esta: *atl*, agua; *maill*, mano, *ya* partícula verbal, «agua extendida.» Del segundo, según D. Cecilio A. Robelo es: *acatl*, caña, *zultic* ó *zoltic*, cosa vieja, y *co* en, «En las cañas viejas.»

En el mismo pueblo de Almaya los habitantes dicen que significa: «laguna de almejas ó donde se traspora el agua,» pues viene de *atl* agua, y *mayan* que lo mismo se traduce por almejas que por resumidero; y en el de *Acazolco* dicen que significa. «casa vieja de cañaverla,» de *aca* casa vieja; *tzul*, caña, y *co* lugar.

Atlapulco fué pueblo de visita de Ocoyoacac hasta el día 8 de Setiembre de 1871, fecha en que se fundó la vicaría fija, dependiente de la misma parroquia y de la foranía de Tenango. Pertenecen á la vicaría: Atlapulco; pueblo; con 2,140

habitantes; San Miguel Almaya, pueblo, con 1508, Acazolco, pueblo, con 1,061 Victoria, pueblo, con 316. Total 546 habitantes.

Ha estado encargado de la vicaría, Fr. Feliciano Rosales, por primera vez, 5 años 8 meses; por segunda vez, 3 años 3 meses; y por tercera vez cumplió 3 años en Marzo de 1901, hasta la fecha.

El 12 de Marzo de 1902, fué elevada á la categoría de Parroquia por el Exmo. Sr. Alarcón, accediendo á las vehementes y reiteradas súplicas de los vecinos, siendo el primer Cura el M. R. P. Maestro Fr. Feliciano Rosales, de la Orden de San Agustín.

La Iglesia está dedicada á los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, no existiendo mas que dicho templo y una capilla, llamada El Calvario.

No ha podido fundarse escuela, pero todos los sábados se reúnen los niños en el templo para aprender la doctrina y oír su explicación.

Almaya dista de Atlapulco 8 kilómetros, Acazolco 4 kilómetros y Victoria 4 kilómetros.

Acapulco pertenece á la municipalidad de Ocoyoacac, distrito de Lerma, así como Acazolco, distando este último ocho kilómetros de la ciudad.

En el orden político el pueblo de San Miguel Almaya pertenece al Distrito de Tenango, estando distante de su Cabecera 25 kilómetros; el Pueblo de Victoria pertenece al mismo distrito y dista 29 kilómetros. Ambos distritos forman parte del Estado de México.

San Miguel Almaya dista de la Capital de la República 56 kilómetros, Victoria 52, y Acazolco 48. De Toluca, Capital del Estado, distan respectivamente 32, 33, y 28 kilómetros, estando en buen estado los caminos públicos.

Para trasladarse de México á Atlapulco se toma el Ferrocarril Nacional de México hasta la estación de Salazar, distante 40 kilómetros de la Capital de la República, y de allí se sigue por camino de herradura.

El clima es frío, en Victoria solamente se habla el castellano y en Atlapulco, Almaya y Acazolco el castellano y en otomí.

Los habitantes del lugar se dedican á la agricultura, á la cría de ganado lanar, y á cortar madera de los montes inmediatos. Se producen el maíz, el haba, el trigo y la cebada.

La enfermedad que predomina es la pulmonía.

En la estación de Salazar hay oficinas postal y telegráfica y hay que acudir á este punto para comunicarse por alguno de dichos medios con el resto del mundo.

## Vicaría fija y Pueblo de San Gregorio Atlapulco

La etimología de la palabra Atlapulco, es explicada como sigue: Atlapulco, sinónimo de Atlatlapulac. Atla—pul—co, antiguo lugar chichimeca cercano á Coyoacán, que ha desaparecido, según el autor Peñafiel.

Esta Vicaría de la 2ª cordillera fué fundada en el año de 1887, pertenece á la Parroquia de Xochimilco, siendo el Patrón San Gregorio Papa Mártir, abarca los puntos siguientes: San Luis Tlaxaltemalco, aproximadamente con 400 habitantes. San Gregorio Atlapulco, 2600. Total 3000 habitantes.

En el Pueblo de Atlapulco, el terreno es poco accidentado, fértil y húmedo, siendo su clima templado-frío y algo húmedo. Produce algunos cereales y en su mayoría legumbres.

Está distante 29 kilómetros 330 metros de la Capital de la República, á donde se puede trasladar á caballo hasta Tlahuac, donde existe una estación del Ferrocarril de Xico y San Rafael, que es el que conduce hasta México, ó por agua por el canal de la Viga, pues llega hasta la misma población.

Las enfermedades que con más frecuencia se registran en este pueblo son las fiebres palúdicas.

Los idiomas más dominantes son el Castellano y el Mexicano.

### Vicaría fija y Municipalidad de San Pedro Atócpán.



Etimología: sustantivo compuesto de *Atocli*, tierra gruesa, húmeda, fértil y *pan*, sobre. Lo que da un significado de sobre la tierra gruesa húmeda y fértil.

Vicaría fija perteneciente á la Parroquia de Milpa Alta y á la foranía de Amecameca. Fué fundada aproximadamente por los años de 1700-1713. Municipalidad del mismo nombre perteneciente á la Prefectura de Xochimilco, Distrito Federal.

La cabecera está situada á 1,125 metros sobre el nivel del mar, su latitud Norte es de 19°20'16" y 0°7'36" longitud Este. Está rodeado de cerros estériles, siendo algo montañoso el de San Pedro Ostotepec: el clima es frío, el terreno seco y escaso enteramente de agua potable; habiendo necesidad de ocurrir por ella á la población vecina de San Gregorio. Siendo Atócpán de poca importancia, los víveres escasean en sumo grado. A esta Vicaría pertenece el pueblo y Municipalidad de San Pablo Ostotepec y San Bartolomé Xicomulco. Este último está situado sobre una mesa que forma la cima de un elevado cerro; y San Pablo ubicado en la ladera de otro cerro sin nombre; existiendo aquí un pequeño Santuario donde se venera una preciosa Imágen llamada del Señor de Chalma á la cual los vecinos le dedican solemnes cultos anualmente y concurren á ellos multitud de peregrinos aun de lejanas partes. Cuenta también una ranchería.

El censo de toda la feligresía es de siete mil ochenta y cuatro habitantes, de los cuales corresponden 3,500 á la cabecera.

### Parroquia y Villa de Atzacapotzalco.



La etimología de la antigua palabra Atzacapotzalco es la siguiente: Atzapotzal—co, del idioma mexicano; la escritura figurativa expresa un hormiguero, Azcaputzalli; con la terminación—co, en el hormiguero, realmente abundan los hormigueros en la antigua Capital Tepaneca, según el autor Peñafiel.

La Villa de Atzacapotzalco está situada á 19°28'55" latitud Norte y á los 0°00'09" longitud Este del Meridiano de México, teniendo una altura de 2,240 metros sobre el nivel del Mar y un clima templado y saludable.

Esta Parroquia fundada en el año de 1634, que pertenece á la sexta cordillera, servida por los padres dominicos y de la que son Patrones San Felipe y Santiago, apóstoles, abarca los puntos siguientes:

Atzacapotzalco, villa, aproximadamente con 3,000 habitantes. Santa María, pueblo, aproximadamente con 300; San Miguel, pueblo aproximadamente con 250, Santa Cruz Acayuca, pueblo, aproximadamente con 350; Santa Cruz del Monte, pueblo, aproximadamente con 250; San Pedro, pueblo, aproximadamente con 300; San Juan, pueblo, aproximadamente con 270; Santiago, pueblo, aproximadamente con 350; San Bernabé, pueblo, aproximadamente con 330; Santo Tomás, pueblo, aproximadamente con 400; San Mateo, pueblo, aproximadamente con 250; San Bartolo pueblo, aproximadamente con 300; Santo Domingo pueblo, aproximadamente con 250; San Francisco, pueblo, aproximadamente con 300; San Lucas, pueblo, aproximadamente con 250; San Marcos, pueblo, aproximadamente con 150; San Andrés, pueblo, aproximadamente con 350; San Martín, pueblo, aproximadamente con 400; San Sebastián, pueblo, aproximadamente con 300; Los Reyes, pueblo aproximadamente con 350; Xocoyahualco, pueblo con 300; Santa Apolonia pueblo aproximadamente con 250, Santa Lucía pueblo, aproximadamente con 300; Nextenco pueblo aproximadamente con 500; Santa Catarina aproximadamente con 500; Santa Bárbara aproximadamente con 17, San Simón aproximadamente con 175; El Cristo hacienda, aproximadamente con 100; El Rosario, hacienda, aproximadamente con 100; Careaga, hacienda, aproximadamente con 100; San Antonio hacienda aproximadamente con 100; Acalatenco, ranhería, aproximadamente, con 40; San Marcos ranchería aproximadamente, con 40; San Isidro, ranchería, aproximadamente, con 40. Total, 11,520 habitantes.

En la actualidad es Cura del lugar Fr. Constantino Alvarez.

Está dotada de una escuela para niños cuyo promedio de asistencia diaria es como de cien alumnos.

Además del templo, cada pueblo tiene una Iglesia.

La hacienda del Cristo dista de Atzacapotzalco 2 kilómetros y las del Rosario, Careaga y San Antonio, 1 kilómetro.

La citada Villa dista de la Capital de México 15 kilómetros.

El estado de sus caminos es bueno; teniendo además la ventaja de poder trasladarse de la Capital de México á la Villa de Atzacapotzalco por medio de tranvías que parten de la Plaza de la Constitución haciendo escala en el trayecto del camino en la colonia de Santa Julia y en el pueblo de Tacuba, empleando hora y media de tiempo; pero esto en breve se simplificará con la pronta inauguración de la tracción eléctrica la cual ya está en uso hasta Tacuba.

Su idioma dominante es el Castellano para facilitar el comercio que en general lo usa.

Atzacapotzalco es notable por sus hermosas casas de recreo. La historia nos refiere que Atzacapotzalco era la capital del reino Tepaneca, el opresor terrible de los Mexicanos. Durante el gobierno de Itzcoatl se unieron los reyes de Texcoco, Tlacopan y México y dieron asalto á la ciudad de Atzacapotzalco residencia del tirano Maxtla, á quien Netzahualcoyotl dió muerte, y desde entonces aquella ciudad se convirtió para castigo, en mercado de esclavos.

Durante la dominación española, algunos Virreyes, entre ellos Don Luis de Velasco, levantaron en ella hermosas casas de recreo.

En cuanto á producciones: el terreno es árido y especialmente en la parte N. E., el que abandonada por las aguas del lago que se han retirado, dejaron un depósito de sales como sulfato de cal, cloruro de sodio y nitrato de potasa.

En cambio estas sales suministran valiosos recursos á los propietarios de los terrenos, que explotan el carbonato de sosa, (tequesquite) en sus varias formas, y además, el nitrato de potasa (salitre) y el cloruro de sodio (sal).

La industria propia de la población y sus producciones son: el cultivo del maíz, frijol y pastos.

Las enfermedades endémicas que por lo regular se registran en esa Villa de Atzacapotzalco, son la pulmonía.

## Parroquia y Municipalidad de San Pedro Atzacapotzaltongo

Actualmente lleva el nombre esta Villa, de Nicolás Romero, Monte bajo, y su etimología según el Lic. Robelo es la siguiente: *Atzacapotzaltongo* se compone de *azcaputzalli* significando hormiguero ó el nombre del pueblo primitivo; de *ton*, expresión de diminutivo despectivo, y de *co*, en; *El pequeño Atzacapotzalco* ó *En los pequeños hormigueros*.

El Señor Olaguibel dice que se deriva de Atzacapotzalco que significa *en el hormiguero y tonco*, pequeño. *Pequeño Atzacapuzalco*.

En la comprensión parroquial hay los siguientes pueblos: *Calhuacán*, «Dueños de bosques» palabra otomí, que significa «mi casa» *Magu*, *San Miguel Hila*, donde abunda la semilla de chile ó donde hay baños; la hacienda de la *Encarnación*; las fábricas de *San Ildefonso*, *Colmena*, *Barrón*, el *Progreso Industrial* y la de *Fuerza Motriz*. (1)

La Villa de Nicolás Romero está situada á los 19° 27' 40" latitud Norte y á los 0° 07' 39" longitud Este del meridiano de México y á los 2200 metros sobre el nivel del mar, siendo su clima frío.

En el año de 1533, fué fundada esta Parroquia, que pertenece á la séptima cordillera y está dedicada al Apóstol San Pedro, contando con 1700 habitantes aproximadamente, pues con fijeza no se puede determinar el número, por las continuas altas y bajas que hay en las fábricas. El Pbro. D. Andrés Estrada Díaz; es el párroco actual.

En el orden político, la población de San Pedro, es cabecera de la municipalidad de Nicolás Romero, Monte Bajo, en el Distrito de Tlalnepantla, Estado de México. Linda al Norte con los Distritos de Jilotepec y Cuautitlán; al Sur con los Municipios de Iturbide y Zaragoza; al Oriente el de Tultitlán y al Occidente, Jiquipilco, Distrito de Ixtlahuaca. Mide 245 kilómetros cuadrados de superficie y sus caminos son buenos en la mayor parte.

La distancia más lejana de sus pueblos, haciendas y rancherías es de 5 kilómetros, que son los que hay á la Colmena; las restantes tienen 2 ó 3. A la cabecera del Distrito hay 8 kilómetros, á México 28 y á Toluca 104.

Para trasladarse á San Pedro, se puede tomar el Ferrocarril Central ó Nacional, así como las tranvías del Distrito hasta Tlalnepantla y de allí el mixto de Monte Alto que termina en San Pedro, habiendo que recorrer 20 kilómetros. En la estación del Central en Tlalnepantla, puede tomarse, pues allí se encuentra siempre á la llegada del tren que sale de Buenavista á las 8 y cuarto a. m.

La Sierra de Monte Bajo atraviesa la Municipalidad. El terreno es seco y escabroso; está regada por cinco ríos y tiene tres ojos de agua. Las lluvias son escasas, las heladas fuertes y los vientos dominantes soplan de Norte á Sur. El idioma dominante es el castellano.

Produce maíz, cebada, y todos los cereales de tierra fría.

En los bosques se encuentra el oyamel, ocote, encino, y pino.

En San Ildefonso hay una importante fábrica de hilados y tejidos de lana, en la de la Colmena otra de algodón.

Actualmente hay dos Padres Vicarios que ayudan al Señor Cura Estrada Díaz en la administración parroquial. Existen dos escuelas parroquiales, además de las oficiales, una para niños á la cual concurren por término medio 86, y otra para niñas con asistencia de 90. En la Colmena, Colhuacán y Barrón hay también éstos establecimientos y cuentan con 96, 40 y 50 alumnos respectivamente.

Tanto la cabecera, como los pueblos, hacienda y fábricas tienen su Iglesia donde se celebra el Santo Sacrificio de la Misa.

(1) Rancherías: El Vidrio, Los Durazos, San Juan de las Tablas, San Gerónimo y Padereño.

Las enfermedades dominantes son: en los adultos, la anemia y en los párvulos, las eruptivas.

Los habitantes se dedican á la agricultura y en gran número á trabajar en las fábricas.

El correo está servido por una oficina de tercera clase, dependiente de la de Tlalnepantla, cuyo servicio es diario. Hay 2 teléfonos, uno del Estado y otro del Ferrocarril, que comunican directamente con Tlalnepantla y de allí con todo el mundo civilizado.

De gran importancia tiene que ser con el transcurso del tiempo esta población, por los muchos elementos con que cuenta, debido á las muchas fábricas que tienen actual movimiento.

### Parroquia y Municipalidad de Ayapango.

Muchos etimologistas dicen que quiere decir «En tres Ríos.»

En la comprensión parroquial hay los siguientes lugares: pueblos, Oxtla, Tetlapa, San Antonio, Chalma, Los Reyes, Tlamapa y Milhuacán; Haciendas de Bautista y Retana.

Oxtla, «Lugar de erupciones volcánicas» pueblo; Tetlapa, Terreno Maicero, pueblo; San Antonio, pueblo; Chalma «Cueva ó gruta» pueblo; Los Reyes, pueblo; Tlamapa «Tierra cercana» pueblo, Milhuacán, «Lugar de las espigas del maíz» pueblo, Bautista, hacienda, Retana, hacienda.

El pueblo de Ayapango está situado al Sur Este de la Ciudad de México ignorándose su elevación sobre el nivel del mar.

Fué fundada en el año de 1757, una Vicaría fija y en 1769, el Illmo. Sr. Lorenzana, la elevó á la categoría de parroquia que hoy tiene. Pertenece á la foranía de Amecameca, siendo el Santo Patrón Santiago Apóstol. En la actualidad es cura de dicho lugar el Pbro. D. José del Pilar Sandoval. Tanto en la cabecera como en los pueblos y haciendas hay capilla donde se celebra el santo Sacrificio de la misa.

La distancia más larga de los pueblos á la cabecera es de 3 kilómetros. No tiene Padre Vicario, ni puede tenerlo (1)

En el orden político, Ayapango es cabecera de la Municipalidad del mismo nombre, del Distrito de Chalco y Estado de México. Linda al Norte con Tlalnepantla y Amecameca; al Sur con Tepetlixpa; al Oeste con Amecameca y al Poniente con Tenango Tepopula. Dista de Chalco 20 kilómetros. De la Capital de la República 55 kilómetros y de Toluca, Capital del Estado, 128 kilómetros siendo en general muy buenos sus caminos y estos carreteros.

Para trasladarse de México á Ayapango, se toma el Ferrocarril Interoceánico.

(1) Hay una escuela parroquial de niños y otra de niñas, asistiendo por término medio 20 de cada uno.

nico, el cual tiene una estación casi á las orillas de la población pudiendo recorrer lo restante á pié, caballo carruaje ó como se guste.

La Municipalidad mide 29 kilómetros cuadrados de superficie, formando el terreno extensos lomeríos bastante fértiles. El terreno es seco; las lluvias abundantes, el clima frío; las heladas rigurosas y los vientos dominantes son de Norte al Occidente.

Dos molinos de harinas de trigo existen en esta población, la cual está regada por tres riachuelos.

Hay oficina de correos de tercera clase dependiente de la de Chalco, Teléfono del Estado y Telégrafo del Ferrocarril.

### Parroquia y Pueblo de Ayotla.



«Lugar en que abundan las tortugas», es la etimología propia de la palabra *Ayotla*; pero últimamente el Sr. Lic. D. Cecilio A. Robelo ha dicho que *Ayotla* se compone en mexicano de *Ayotl*; tortuga, ó de *Ayotli* ó *Ayulli*, calabaza; y de *tla* su fijo que expresa abundancia, y significa: «Donde hay muchas tortugas ó calabazas: calabazal.»

En la comprensión de la Parroquia de Ayotla se encuentran: *Tlapizahua* que significa, tierra delgada; *Acozac* que significa, en el agua amarilla, y *Tlapacoya*, lugar donde se laba.

El clima de Ayotla es templado: la fundación de la Parroquia, que es de cordillera, data del año de 1875, estando en su jurisdicción los puntos que siguen: Ayotla, pueblo, con 1,135 habitantes; Tlapacoya pueblo, con 572; Tlapizahua, pueblo, con 337; Acozac, hacienda, con 62; la Asunción, hacienda, con 50; Santa Bárbara, hacienda, con 27; San Isidro, hacienda, con 13 Total, 2,196 habitantes

Los puntos expresados equidistan entre sí de cuatro á cinco kilómetros.

Han servido la Parroquia desde su fundación hasta la fecha 23 Señores Curas siendo el primero Antonio R. Araujo y el actual el Sr. Pbro. Don Ignacio García.

En Ayotla existe el templo Parroquial, del que es titular la Virgen del Rosario; en Tlapacoya hay una capilla dedicada á Santa María Magdalena, en Tlapizahua otra á San Juan Bautista y en San Isidro otra á la Virgen de Guadalupe.

En el orden político Ayotla es un pueblo que pertenece á la Municipalidad de Ixtapalucan del Distrito de Chalco, en el Estado de México: dista de Toluca 98 kilómetros y 25 de la Capital de la República, estando todos sus caminos públicos en buen estado.

El Ferrocarril Interoceánico tiene estación en Ayotla, cuya población está casi rodeada por el lago de Chalco. Hay en ella oficina local de correos y oficina telegráfica: se cultiva el olivo, la agricultura sostiene á gran número de jornaleros y se hablan el español y el mexicano.

### Parroquia y Municipalidad de Ayotzingo.

Siguiendo al Lic. Rovelo diremos que significa, «En (donde hay) las tortugas ó en las calabazas,» aunque lo primero es más verosímil. Lugar donde abundan calabazas, dice el Sr. Vera. La etimología es la siguiente: *Ayotl*, tortuga ó *Ayotli*, calabaza; de *tzintli*, expresión de diminutivo y de *co*, en. (1.)

Tiene los pueblos de San Pablo Atlazalpan y Huitzilzingo, así como las Haciendas de Axulco y Ahuehuate.

Atlazalpan, significa *sobre la caída del agua*; Huitzilzingo; *Chupamirto ó Colibrí*; Axalco *lugar de arena en el agua* y Ahuehuate, *hermoso árbol*, propio de la tierra mexicana.

Está situado á 2350 metros sobre el nivel del mar, siendo su temperamento frío.

En el año de 1600, fué fundada esta Parroquia que pertenece á la foranía de Amecameca; en unos paredones que se encuentran junto á la Iglesia hay una inscripción de 1711, y en la puerta del templo parroquial otra de 1720, las que indican las fechas en que se concluyeron dichos edificios.

Pertencen á esta Parroquia los lugares antes dichos, los cuales cuentan con los habitantes siguientes: Cabecera, 3,000, San Pablo, pueblo, 2,000; Huitzilzingo, pueblo, 500; Axalco, hacienda, 5; Ahuehuetes, hacienda, 8. Total. 5513.

Santa Catarina es la Patrona principal de ésta y existen en la cabecera además del templo parroquial las capillas de Santa María y San Miguel y en cada pueblo una. En la actualidad es Cura el Pbro. Don Román Jiménez.

San Pablo y Axalco distan de la cabecera 2 kilómetros; Huitzilzingo y Ahuehuetes 3 kilómetros.

Es tan pequeña la Parroquia que no necesita Padre Vicario ni puede tenerlo.

En el orden político, Ayotzingo es cabecera de la Municipalidad del mismo nombre, del Distrito de Chalco y Estado de México. Linda al Norte con Chalco; al Sur con Juchitepec; al Este con Temamatla y al Oeste con Mixquic, de la Prefectura de Xochimilco, Distrito Federal.

Dista de Chalco, cabecera del Distrito, 6 kilómetros; 41 de México y de To-

(1) El Lic. Rovelo. Nombres geográficos indígenas del Estado de México.

luca 114, siendo todos sus caminos carreteros y buenos, no obstante que hay muchísima arena.

Mide 52 kilómetros cuadrados, el terreno en general es plano; húmedo en el Norte, y seco en el Sur. Al Norte corre un pequeño río y hay ocho ojos de agua.

Sus vientos dominantes son de Oeste á Este en Primavera y Estío y de Este á Oeste en Otoño é Invierno. Las heladas no muy fuertes; las lluvias abundantes. Terrenos magníficos y se produce en abundancia el maíz, cebada, trigo, arvejón, frijol y frutas propias del clima.

Los habitantes se dedican en gran número á la agricultura, principal medio de subsistencia. Las enfermedades mas comunes son el reumatismo, por la humedad y las calenturas.

Ningunas vías de comunicación tiene, hay que mandar á Chalco por la correspondencia y para hacer uso del telégrafo cuando se ofrece.

Escuelas existen solo las oficiales y el idioma dominante es el castellano.

Para trasladarse á ésta población desde México, hay que tomar el ferrocarril de Xico hasta Chalco, ó el Interoceánico hasta la Compañía; de ahí á caballo ó en carruaje hay que andar, 6 kilómetros

### Parroquia y Municipalidad de Asunción (Malacatepec).

La Villa de la Asunción Malacatepec, cabecera de la municipalidad del mismo nombre, pertenece al distrito de Valle de Bravo, en el Estado de México. Últimamente se le dió el nombre de Donato Guerra, mismo que llevó un General del Ejército mexicano, asesinado en terrenos de Durango, durante la revolución que hizo subir al poder al Sr. Gral. D. Porfirio Díaz, en el año de 1876.

Destaca la población sobre una pequeña eminencia y la rodea un lomerío, lo que sin duda dió motivo al nombre que lleva, puesto que *malacatepec* está compuesto de las palabras mexicanas *malacatl* y *tepell*, huso y cerro. Bien puede traducirse *cerro del malacate*, como quieren algunos, ó lugar *rodeado de monte*, como opinan otros.

Los indios del lugar hablan el idioma Matzahua.

La población está situada á los 19° 11' 12" latitud Norte y á los 0° 48' 33" longitud Oeste de México, y á 2,000 metros de altura sobre el nivel del mar.

La municipalidad linda: al Norte; con la de Allende; al Oriente, con las de Allende y con la de Amanalco; al Sur con la de Valle de Bravo y al Occidente con la de Ixtapan del Oro.

Tiene una superficie de 169 kilómetros cuadrados y según los datos oficiales del último censo, cuenta con 6,069 habitantes.

Los vientos dominantes son de Sur á Norte.

Tiene tres ríos, 3 arroyos, una laguna, 70 manantiales de agua potable y uno de aguas termales.

La parroquia pertenece á la foranía de Almoloya y está dividida de la ma-